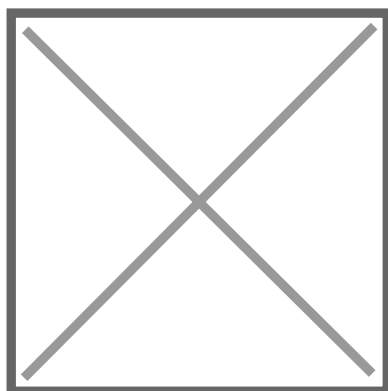




UNIVERSITY OF ILLINOIS
URBANA, ILLINOIS, U. S. A.

SPANISH AND ITALIAN

Urbana, 14 de Octubre de 1948.

Srta. "Gabriela Mistral"
729, E. Annapolis Street,
SANTA BARBARA
(California).

Gabriela, Gabriela: Ya no sé qué tratamiento darle después de tantos años. Una compañera del Departamento me dijo que creía que estaba Vd. en Los Angeles; y le escribí allí, nada más llegar a este país. Como no tuve contestación, recurrí a la Embajada en Washington: al fin tengo su dirección exacta.

Pero... se acuerda Vd. todavía de mí, Gabriela? Puede recordar aún mi modesta persona? Casi me da miedo enviarle estas líneas. Me dolería tanto, en lo hondo de mi alma, no tener contestación... Esto no significa que pueda abrigar ningún rencor. Nada de ego, sino que, por el contrario, me parecerá muy lógico que llegue/ocurrir así.

Si aún puede localizarme en su memoria, no se asombre demasiado de que me halle en los Estados Unidos, aunque a mí misma me parece un milagro. He venido a dar un curso de Literatura Española y otro de Cultura Hispánica, además de dos clases de conversación, reclamada por Mr. Van Horne, Jefe de este Departamento y profesor que prologó mi edición de las "Obras Escogidas" de Walt Whitman. Sin embargo, no quiero hablarle de mí, ni de mis trabajos ni de mis penas, en los años que siguieron a la Guerra Civil española. Acaso sepa que, en ella, perdí a mi hermano...

Ha llegado a sus manos nuestro "Homenaje"? Se lo enviamos por intermedio de la Embajada de Chile en Madrid. Y mi primer libro de poemas, dedicado a Vd., "Pájaros del Nuevo Mundo"? Conoce Vd. mi segundo libro, editado y premiado por "Adonais" y que se llama "Dominio del llanto"?

Y ni una palabra más hasta no saber de Vd. Si todavía soy un "ente" recordable para Vd., querría contarle tantas y tantas cosas de España, de los amigos que están en ella y, tal vez, de mi propia alma y de lo que he escrito. Quiero que sepa que, no he venido antes a los "Estados Unidos, porque me resistía a licenciarme en la Universidad de Franco; esperé y esperé hasta ver si cambiaban los acontecimientos. Mi esperanza murió el año pasado; por eso decidí examinarme como estudiante libre y, en dos convocatorias, acabé totalmente la carrera, titulándome en septiembre del año pasado. Desde luego, conseguí que me examinaran según mi plan, es decir el de "nuestra" vieja Facultad, el de la República; esto significa que no he tenido que rendir examen de Religión ni de Educación Política (X).

Me escribirá, Gabriela? Yo le he enviado cartas a no sé cuántos países del globo, aprovechando direcciones que me daban. Pero nunca he tenido contestación.

Sabe lo que dice la dedicatoria a Vd. de mi primer libro? "A GABRIELA MISTRAL, a quien tanto le debí mi alma adolescente". Hoy, le repito las mismas palabras, añadiendo: Podré

**[Carta] 1948 oct. 14, Urbana, [Illinois, Estados Unidos] [a]
Gabriela Mistral, Santa Bárbara, California [manuscrito]
Concha Zardoya.**

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1948 oct. 14, Urbana, [Illinois, Estados Unidos] [a] Gabriela Mistral, Santa Bárbara, California [manuscrito] Concha Zardoya. [2] p. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile